

# Danske reformationssalmer

MELODIER OG TEKSTER 1529-1573

## Hans Thomissøn: Den danske Psalmebog

**Hjælp Gud, hvor stor er menneskens sorrig og nød**

[186r]

X. Hielp Gud huor stor er  
Menniskens sorrig oc nød *etc.*

The musical notation consists of eight staves of bass clef music. The lyrics are written below each staff, aligned with the notes. The music is in common time (indicated by 'C'). The lyrics are as follows:

Hielp Gud huor stor er Men - ni-skens sor - rig oc nød/  
Plat lig - ger hand/ al - le raad e - re døde/

huem kand det alt for - tell - ie/  
oc ey veed sin æ - len - de/

Hier-te/ mod oc sind/ er slet for - blindt/

for - dærff - uit i al - le maa - de/

kand sig plat in - tet raa - de/

kien - der in - tet gaat/ hol - der det for spot/

det Gud er kiert/ haff - uer sig for - ført/

mod all hans hel - li - ge vill - ie/

O Her-re Gud hielp oss det - te Jam - mer at stil - le.

Hielp Gud huor stor er Menniskens sorrig oc nød/  
huem kand det alt fortellie/  
Plat ligger hand/ alle raad ere døde/  
oc ey veed sin ælende/  
Hierte/ mod oc sind/ er slet forblindt/  
**186v** for|dærffuit i alle maade/  
kand sig plat intet raade/  
kiender intet gaat/ holder det for spot/  
det Gud er kiert/ haffuer sig forført/  
mod all hans hellige villie/  
O Herre Gud hielp oss dette Jammer at stille.

Jngen ro paa Jorden her hand finde maa/  
Jngen mact kand hannem redde/  
Thi Synden hannem formaledider saa/  
O Gud hielp her aff nøde/  
Til dig Herre blid/ aff megen ijde  
Raabe wi/ du Høyeste gode/  
Begaffue oss met din Naade/  
Naar døden kommer/ oss alle met kummer  
**187r** |Forrader hand/ at ingen kand  
Din gunst oc naade forhuærfue.  
O Herre Gud/ lad oss icke saa fordærffue.

Ah huad vaar nu din vrede her saa grum/  
Dine Ord de laa forborgen/  
Men nu de giffue sine liud igen saa from  
Vil ingen nu meer sørge/  
Mand hører dem vel/ met Christelig skel/  
Dog faa ville dem anamme/  
Oc sin ondskab bekiende/  
Det er bedre giort/ ey høre dine Ord/  
End høre dem saa/ der effter ey gaa.  
Ah vor straff haffuer ingen maade.  
O Herre gud skenck oss aff din gunst oc naade

See til oss formedelst din kiere Søn/  
Som dig monne vel befalde/  
Saa dyre haffuer hand oss kiøbt til sig igen/  
  
Rigelig betalit alle/  
Oc met sin Død løst all vor nød/  
Din naade vilde du oss skencke/  
Hans Blod skal oss bestencke/  
Din vrede lad staa/ straffe oss ey saa/  
Forgæt vor skyld/ oc vær oss huld/  
Vor synd bekiende wi alle.  
O Herre Gud/ dine børn lad oss nu kalde.

Den stund du haffuer saa kortelig dine ord  
|Sent oss igien paa Jorden/  
Til trøst/ som vaare aff Dieffuelske skud formyrde/  
Lad oss nu fromme vorde/  
Det er i din mact/ er all vor art/  
Jngen raad kunde wi framlede/  
Wi ere vdi din vrede/  
See icke til vor synd oc skam/  
Men kiend dit Ord/ all naade haffuer giort/  
Thi det er Menniske vordet.  
O Herre Gud/ lad det for oss haffue taalit.

Fryde dig met snildhed/ du som est hans folck  
Forsmaad skalt du ey bliffue/  
Men see at du ey plat forsige skalt  
Den skat/ hand dig haffuer giffuit.  
Det er hans Ord/ der i bliff hart/  
Det giør oss ey at vige/  
Huess kraffter ere saa rige/  
Huor det er forseet/ bliffuer det formeret/  
Tro fast der paa/ lad tuiffuel gaa/  
Set haab til den her offuen.  
O Herre Gud/ til euig tid wi dig loffue.

187v

